

今日與未來的 就業機會



2016 年安大略省預算案



ontario.ca/budget

安大略省的經濟增長帶來就業機會

我們的首要工作重點是促進經濟增長並創造就業機會。下列事實證明我們的計畫成效顯著：

- 安省的經濟增長率高於全國平均水準，預期將在未來兩年中持續成為加拿大經濟增長最為強勁的省份之一。
- 自 2009 年經濟衰退以來，安省已創造了 60 萬個工作崗位，並預期將在 2019 年年末之前再創造 30 萬個工作崗位，使 10 年間的淨新增崗位總數達到 90 萬個以上。

2015-16 年度預期將出現 57 億加元的赤字，比 2015 年度預算案的預測低 28 億加元。省政府預期 2016-17 年度的赤字將為 43 億加元。

在持續投資以刺激經濟增長並創造工作崗位的同時，安省將於 2017-18 年度達到平衡財政。



公平的社會： 為安大略省民眾創造機遇

每一位安省的居民都有充分開發個人潛力的權力。我們的計畫是通過以下方式說明民眾成功：

- 通過一項為期 5 年，總額 3.33 億加元的投資，加強為患有孤獨症的兒童與青年提供的服務。
- 作為長期經濟適用房戰略 (Long-Term Affordable Housing Strategy) 的一部分，通過一項為期 3 年，總額 1.78 億加元的投資為更多的民眾提供品質適當的經濟適用房。
- 在 10 年內消滅長期性無家可歸現象。
- 通過一項長期戰略，消滅針對原住民女性的暴力行為。
- 向接受安省工作計畫(Ontario Works)補助的成年人，以及接受安省殘障資助項目(Ontario Disability Support Program) 資助的殘疾人士提供的救濟額度將上調 1.5%。還將為領取最低社會救濟金率的民眾進一步增加救濟額。



詳情請查詢：ontario.ca/budget

讓技術學院和大學教育 更易負擔、更易獲得

自 2017-18 學年起，安省 將令技術學院和大學教育更易負擔且更易獲得，為學生做好接受未來工作崗位的準備。通過以下方式，今日的投資將化為明日的高教育水準勞動力：

- 改革就學補助，讓家庭年收入 50,000 加元以下、有經濟需求的學生免費就學，同時讓學費對於中產階級家庭而言更易負擔。
- 向占學生人口比率 50%以上，家庭年收入 83,000 加元以下的學生提供非應償還補助金 —— 額度上高於平均學費。
- 確保年家庭收入 50,000 加元以下的
- 學生無需背負省學生債務。
- 為中、高收入家庭增加無息及低成本貸款的覆蓋面。
- 為成年及已婚學生增加經濟補助。
- 確保與安省學費補助金 (Ontario Tuition Grant) 專案的補助額度相比，所有學生均可獲得更大利益或維持現狀。
- 繼續執行在三年間投資 9700 萬加元的計畫，降低原住民、梅蒂人以及因紐特人學生接受高等教育的門檻。



讓日常生活更加便利

通過降低費用並增加便利度和選擇，我們的計畫使安省居民的日常生活更為方便：

- 為頻繁使用者下調醫院停車費，現費用可超過 10 加元一天。
- 免除 30 加元的 Drive Clean 排放測試費用。
- 自 2016 年 1 月 1 日起免除債務償還費 (Debt Retirement Charge)，為普通住家電力用戶每年省下 70 加元。
- 在全省的食品雜貨店中出售葡萄酒、啤酒和蘋果酒，增加消費者便利度和選擇。
- 為安省的 950 萬名司機降低汽車保險費用。
- 由環保投資基金出資，協助約 37,000 戶家庭進行能源審計和翻新，降低民眾的能源帳單。
- 為 65-70 歲之間的安省老年居民提供免費的帶狀皰疹疫苗，每例省下約 170 加元。
- 通過施行區域快鐵 (Regional Express Rail)，強化 GO Transit 服務並繼續在多倫多公交推出 PRESTO 票卡系統以減少通勤時間，令交通更為便利。



為今日和未來創造就業機會

安省計畫通過以下方式完成經濟增長、創造就業的首要任務：

- 進行安省史上最大規模的公共設施投資——自 12 年間投資 1600 億加元——每年平均支援超過 11 萬個工作崗位。
- 投資清潔技術，以創造就業並對抗氣候變化。
- 向就業與繁榮基金 (Jobs and Prosperity Fund) 10 年間投資 27 億加元，至今已創造並維持超過 16,000 個工作崗位。
- 通過初始為期 3 年，投資 3,000 萬加元的全球出口戰略 (Going Global Export Strategy) 協助企業擴展出口管道並提高生產力。
- 通過為期 5 年，投資 4 億加元的促進商業增長創舉 (Business Growth Initiative)，以期增強安省企業的全球競爭力。

詳情請瀏覽

[ONTARIO.CA/BUDGET](https://ontario.ca/budget)

免費電話: 1-800-337-7222

聽障人士專線免費電話: 1-800-263-7776